



## ОПИТУВАННЯ ПОТРЕБ В РАЦІОНАЛЬНОМУ ЖИТЛІ

(ANKIETA DOTYCZĄCA POTRZEB W ZAKRESIE RACJONALNYCH USPRAWNIEŃ)

Пані та панове,

З метою забезпечення повноцінної участі людей з інвалідністю у проекті «Цифровий старт!» № ФЕЛУ.10.06-ІЗ.00-0106/23 буде використано механізм розумного пристосування. Кожній людині з обмеженими можливостями, яка приєднується до проекту, надається можливість фінансувати конкретні послуги з адаптації або вплив на інфраструктуру в широкому розумінні, не передбачену заздалегідь у заявці.

для співфінансування проекту, але активуються, коли вони з'являються в проекті (як учасник або співробітник) люди з обмеженими можливостями.

*(Szanowni Państwo,*

*W celu zapewnienia możliwości pełnego uczestnictwa osób z niepełnosprawnościami w ramach projektu „Cyfrowy Start!”, nr FELU.10.06-IZ.00-0106/23, zastosowany zostanie mechanizm racjonalnych usprawnień. Każda osoba z niepełnosprawnościami przystępująca do projektu ma zapewnioną możliwość finansowania specyficznych usług dostosowawczych lub oddziaływania na szeroko pojętą infrastrukturę, nieprzewidzianych z góry we wniosku o dofinansowanie projektu, lecz uruchamianych wraz z pojawieniem się w projekcie (w charakterze uczestnika lub personelu) osoby z niepełnosprawnością).*

Я заявляю, що, приєднавшись до проекту, я хочу скористатися перевагами механізму розумного пристосування:

*(Oświadczam, iż przystępując do projektu będę chciał/-a skorzystać z mechanizmu racjonalnych usprawnień):*

ТАК (TAK)

НІ (NIE)

Якщо ви відповіли ТАК, вкажіть, будь ласка, форми підтримки, які повинні бути вам надані під час вашої участі в проекті:

*(W przypadku zaznaczenia odpowiedzi TAK, proszę o wskazanie form wsparcia, które należy Panu/Pani zapewnić w trakcie udziału w projekcie)*

витрати на спеціалізований транспорт до місця проведення курсу *(koszty specjalistycznego transportu na miejsce realizacji kursów)*

архітектурне пристосування недоступних будівель (наприклад, зміна місця розташування проекту; будівництво тимчасових пандусів; встановлення платформ, ліфтів, ліфтів; належне маркування будівель шляхом введення контрастних елементів і виступів для належного маркування для незрячих та слабозорих людей тощо) *(dostosowania architektonicznego budynków niedostępnych (np. zmiana miejsca realizacji projektu; budowa tymczasowych podjazdów; montaż platform, wind, podnośników; właściwe oznakowanie budynków poprzez wprowadzanie elementów kontrastowych i wypuklin celem właściwego oznakowania dla osób niewidomych i słabo widzących, itp.)*

адаптація комп'ютерної інфраструктури (наприклад, оренда або придбання та встановлення збільшувальних і розмовних програм, камер для контакту з особою, яка використовує мову жестів, принтерів для матеріалів шрифтом Брайля)

*(dostosowania infrastruktury komputerowej (np. wynajęcie lub zakup i instalacja programów powiększających, mówiących, kamer do kontaktu z osobą posługującą się językiem migowym, drukarek materiałów w alfabecie Braille'a)*



акустичне налаштування (оренда або купівля та встановлення систем слухових апаратів, наприклад, індукційних петель, FM-систем)

*(dostosowania akustycznego (wynajęcie lub zakup i montaż systemów wspomagających słyszenie, np. pętli indukcyjnych, systemów FM)*

помічник перекладу на легку мову *(asystenta tłumaczącego na język łatwy)*

помічник людини з інвалідністю *(asystenta osoby z niepełnosprawnością)*

сурдоперекладач або перекладач-гід *(tłumacza języka migowego lub tłumacza-przewodnika)*

посібник для людей з проблемами зору *(przewodnika dla osoby mającej trudności w widzeniu)*

альтернативні форми підготовки матеріалів проекту (навчання, інформація, наприклад, електронні версії документів, збільшені друковані версії, версії шрифтом Брайля, версії легкою мовою, запис перекладу жестовою мовою на електронний носій тощо)

*(alternatywnych form przygotowania materiałów projektowych (szkoleniowych, informacyjnych, np. wersje elektroniczne dokumentów, wersje w druku powiększonym, wersje pisane alfabetem Braille'a, wersje w języku łatwym, nagranie tłumaczenia na język migowy na nośniku elektronicznym, itp.)*

зміни в процедурах *(zmiany procedur)*

подовжений час підтримки (внаслідок, наприклад, потреби в більш повільному перекладі на мову жестів, повільного мовлення, читання по губах, використання легкої мови тощо)

*(wydłużonego czasu wsparcia (wynikające np. z konieczności wolniejszego tłumaczenia na język migowy, wolnego mówienia, odczytywania komunikatów z ust, stosowania języka łatwego, itp.)*

адаптація їжі з урахуванням особливих харчових потреб, що виникають внаслідок інвалідності

*(dostosowania posiłków, uwzględniania specyficznych potrzeb żywieniowych wynikających z niepełnosprawności)*

інше – вкажіть, будь ласка *(inne – proszę wskazać):* .....

.....  
.....

.....  
Дата та підпис учасника проекту  
(Data i podpis uczestnika projektu)